

րոտ պիղե վերմեղաների, գօնֆե-
րանտա իրսանքմբղ գբսաա օյա-
նազ, վե գօնֆերանաա պիր հիւ-
միւմիւզ օյամայանազ . պու-
նոգ ալեմ իշիթրիտ տե , գամար-
տա պու գբետիթօյու վերմեղ ի-
միւ ինկիլիգէ նե տեղեմէ պիր
բիւլիւքիւք տիր , վե րուաւ-
յա նե տեղեմէ մէյտաա վերմե-
տիր թարիֆե հանէթ տեյիլ տիր
Մեկեր քի , գապինեթիւն , պու
թեքիֆիյին գամարատա գա-
պու օյունաաղքաա րապիր պեօ-
յիւք յա հիւ պեր ճնիլիւթի
օյմեզ օյուն . ֆոգաթի րուգեաթի
բեք տե պու ճնիլիւթի թատիլ-
իտեմեօր . չիւնքի պու նութ-
գուն իւղերինէ ինկիլթերաաւն
հուն հեր թերաֆերտա թեքորա
միւթեաաաա միթիւկեր օյուպ ,
գբեաթիթօյու վերմեմէ իւղե-
գարարար վերաթեքերի տե իշի-
թիւթեքտե տիր . պունուն իլե
պերապեր վիւքեա իարաֆտա-
նաւք տա իալլը միթ ինկեթ իտիպ ,
օյաւք տա գբետիթօյուն վերիւթ-
ի թարաֆերտա պուլունմուշլար
տիր :

Կէշէն չարչարմայ կ'ընէր Նիւս
խէմիզոտ տէմիշ խտիբ քի, Էվրո-
բա բօլիթիգաւը, պու ալթը միւ-
եանուգ գրէտիթօ իւղէրինտէ
տիր. ճուճայ կ'ընէր կէշէն Էվ-
րորա շաքէշտպէրինտէ տախի ալ-
նը պէջօյէ եաղըը յշուտըճուտ
տա կ'աւտուրիւք, քի քէշիթիմպիւ-
թաոտիգի ախմէք ախր:

Նէտիտիդա՛ն մալու՛մաթը ախլի՛ն
եղջի՛ն է՛նէ՛, պիղ ճալա՛ պու գը-
րէտի՛թնուն գապուլ՛ օրունճա՛ն,
ճաղը՛նտան բէ-բէ՛ Է՛կին Է՛, յի-
հա՛մաթն գապուլ՛ օրունճա՛ն օրա՛,
մալ՛թլազ խապէրի՛ կէլիր իտի՛:
Չիւն՛ թի՛թէլկրափ՛ մալապէրա՛-
թը ճէր՛ նէ գաաաթը՛ իլան օրունճա՛:
Մաեծը՛ իտի՛ է՛, ճիլ է՛ն խապէր՛:
եօգ՛ տէ յի՛ զանի՛ն է՛կին Է՛, Մէ-
սէա՛ Բաբանը՛ն վէգա՛նը ճա՛ն:
Թէլկրափ՛ իէ կէլտի՛ն է՛ն, Թէ-բ-
լիֆին՛ գապուլ՛ օրունճա՛ն, օրունճա՛:
մաաաթը՛ տա՛, օ թէլէկրափա՛ն կէ-
լէպիլիւրի՛ն, պունտա՛ պիր ճի-բ-
մէթ՛ վաթ՛:

ՄԼՊ ՈՅՍԱՆ

ՅՕԳՈՒԶՈՒՆՃՈՒ ՄԷՃԼԵՍ

11 *የፍጥነት ምዕራፍ*

Սթէնօկրաֆլարն վասըթասը յէա եա-
զըլան զապթ տըր .

(ጸሎት ፡ ተገቢውን ንጉሥነት ማረጋገጥን ማብረጥን)

րէիս էջօ. — Մայիլէ էնհիւմ.
 Նինէ վէրքիմ թէնսիպ էտէրսէ
 Նիլ, էնհիւմէն միւղաքէրէ իթ
 պիւրէազըլնադ պիր մէսէլէ վա
 ըստ տէրհալ հիլէթէ արզ իթսին
 էյէր էնհիւմէնէ պաղա պիրմիւ
 թալաասը օլուպ տա պիւտնէ մու
 վալէնէսինին կէլլէսին թալիթ
 տէրսէ, հիլէթ միւղաքէրէ իթ
 սին, շիմոր պէյոյտնէ վաղըթ
 զայպ իթմէլէլիմ:

Տավրիշօն էֆ.— Էնճիւմէնէ հէ
վայէ օրունուպ, օրատան ճէվապ
կէլինճէյէ գատար պո իշլերէ պա.
գարմ:

Բէկս էֆ.— Թէմամ պու իշէր
նազարը էհէմիլէթէ արնսն Վե
սիգտէ կիտէր Թամիլ Խտէրսինիլ
նէթիտէ Ի գարարարը հէր նէ Ի
սէ հիլէթէ արգ իթսին.

Բարձր պէ՛տ — Ագետմէթրի գա-
րա տէնիզտէ ասաքրի պահրիյէ
Թարաֆրտան պիր թագըմթուղ-
լարիլթինամօլունմուչ պուծուղ-
լարն ներէյէ վէ նէ սուրէթէ
սարֆ օլունսուզունու իսթիզահ
խորիմ:

Եանդօ էֆ. — Մայիլումաթ վէ.
Բէյիմ

րէիս էֆ. — Մալիւմաթնըզ
վար մը .
Եւազօ էֆ. — Պէնտէնիզ պա Ի.
րատէյի սէնիյէ պու. Չօփիսիօնս
Չօփիսէր Թաեին զուլաղումասն
Չօփիւմաթմըզ վար, քեամիկէ իղ-
Թինամ զօլունան թուղար սաթը.
տը պա Իրատէյի սէնիյէ, սիլիւ
սանը իղ Թինամ էտէն կէմի Թա-
իֆէհինէ, պիր սիւլիսիւ Թէրսա-
նէ խասթալանէսի սանտըղընս
Թալիսիս զօլումուշ Դիլսանունս պէ-
րի, յօյնը հարպտոն սօնրա .

րաւորմ պէշ — փէշախը մալը
ղանիմէթ օլարագ, շիմօի իւլգա-
լըք հընթա մէշնօտ օլուպ, պիր
թիւննարըն թէսահօւպա չալըլ-
մագտա պուլունտուղու իապէր
ալընտրընտան մէքըիւր հընթա-
նին թահգիգի քէշիյէթէ մու-
հանհիւն խուսուսունուն հիլէ-
թի մէպուսանտան իւննէթպ վէ
թահթը բեթասէթ հաղթէթի վա-
տիւհահիտ միւթէնքըիւլ գօմիսի-
օնա հէվալէսինի թէրիթի հտէրիմ,
յանգօ էֆօ — Ղանիմէթ ալ-
մէշ պուլտայ եօգ տուր, միւսիւ
ջարօթիւնին իւլ կէտորի իթալիս
պանտէրաթ ալթընտա օլտուղուն,
տան զանաիմ օլտուղունա տաիր
գարար վէրիմիշ օլտուղուն հալտէ
ալֆի օլունմաւընա տաիր իրատէ
վար անտէն սոնրա տէօթի կէմի-
յէ տահհ հիւքմ օլունտու • պու-
նիւր իշիթտու, քի տըլարը կիթմէ-
յիւլ պուսունա, սաթըլմագ իւղըն
իրատէ օլունմուլ •

Բաւարձ պէյ, — Պէնտէնիպին
 թէքիֆիթ օգոստիսն մարիֆէ-
 թի ինէ թէտդեգ մատտիսի տիր-
 փաւիւ. Զարիֆի մատտէնին կէ-
 լինճէ, պու սնէն պիղիթի վկայա-
 թիմիղան պիր քիլէ էքին խարի-
 ճէ չըգարըմամասընա էմր կէ-
 տի. թալրպա իքի քիլէ պիլէ չը-
 գաբամադդ. հաթիթա ըրմա-
 սիստանս պիլէ իշէրի կէօթիւրթ-
 մէտիլէր. պէնիթ իքի պին քիլէ
 մըքքըմ մշտանտա գալըն չիւ-
 բուտիւ. չաթըր չաթըր եանաը.
 Թօրգադ իւզէրինտէն գալըքքը-
 լըպ տա մէմէքէթ իշինտէ պիր
 եէրէ գոյմայա պիլէ բուխաթ
 իշիւրիւտէ. Աճմտ Վէֆիգ բա-
 շա ինճա իիթի. թէլէկիլէ չիւ-
 տի անլաոամատը, հալ պու մէր-
 քէզտէ իքէն, Աճմտ Վէֆիգ բա-
 շանն կէթիրտիլի կիւն, Զարի-
 ֆինին գըրգ պին քիլէ էքինի էմ-
 րապա կիթմէսինէ պուրադան
 միւստտէ վերաթըր. վէ պու
 թէլէկիլաթթ տալ կէօրտիւմ, միւ-
 սիւ Զարիֆինին միւսատտէ յի նէ
 եօղտա արաըղընր պիլիթիւմ, քէն-
 տիլիլ գալիլիլի չիմպէ իտէմէ-
 յիպ աճալլէ վէ տաոմայարմըգ
 եէտիլմէք իշին քիլէ իրմիւնէ
 միւզթմէտիր օլամադդ պուռնյն
 իշին զաթը Շահանէնին բիւտէ-
 թի թաճմընտա պնւրնան մէճ-
 լիտտէն պու իշին թահգիլիլի
 պիր. քէրէ տաճա թէքիֆիլէ-
 րմիւ, քէյէ միւրաճաոաթ օլուն
 սուն՝

Բէիս էֆ. → Աղայի քերամաւան
միւրէքքէպ օլան, վէ զաթը հաղ-
րէթի Բառիշահինին Թահթը բի-
ասէթինաէ պուլունան գօմիսիօ-
նա հէյալէ իտէյիմ մի :

Հիյէթ — Բէք ալա միւնասիրպ
օլուր, հէվալէ օլսնստուն պու մու-
հիմմ պիր շէյ տիրս

Բէնեմէֆ (Գառրի Թֆէնտիյէ
Խըթապէ) Գառրի Բէնեաի բուխ
նաթ Խսթիհնալ իմփի Խտի, պիւր
վարադաճ գրաւթ Խտէճէք Խտի .
պուշուրաճ (անտղա Խտէքարադ
վէ Խախտ քիւրսիի Խըթապէթէ
չըարադ) գրաւթ Խտրսիիդ .
Ջիյնթ (Գիւրսիի Խըթապէթաե
Պապա միսնախ Խտի)

(Դատրի էֆէնտի քիւրոյիյի
լսութալէթէ չըդարագ մէգաւէյի
աթիլէյի գրատմ իտէր) .

Միտելեմ տիր, քի, մե պուսանը
միլլթ մե ճիկնիտէ սէրպէտի
էքիբտոր ճարի տիր, հաթթտ
Դանուու, էասպլի իհասն իտէն
Բատիլա Տըրք, Էֆենտիմլը պու
սենէ նութու հիւմանուարըն
տա սէրպէտիլի էքիբտոր մու
էյլէ, իրաւաբան սէլիէ իլէ
մեճիտիբիւլատ պուլումուլ տոր,
պինտէն ալէյհ պունա մաարիլ
օլմաարըլմա էնիլիէթ օլունաու
ղընտան, պաղը միլմալաւթըն
իլիթարընա իճթիար իտէրիմ,
Դոյսլէրլէ մէնֆասընտան հիլէթիլ
մէպուսանա միւրաճաւթ իտէն
լաթ հաղղընա, տուն քի կիւն
ճէրեան իտէն տաղտաղար մու
պահասատան սէօղ սէօլէմէք իւ
թէմէմ, պու պահալար արտաըն
տա, իտալէյի էօթիլիլէտէն նա
լի հէր միւճաղաթ վէրէնին մաղ
տուրլիլէթինէ զէհալ օլտուղու
կէսթէրլիլիլ, վէ պունէն մու
գասաթէմիլ միւղըրէթաթ վէ միւ
պահասաթ աղաւ նտա տախի, ի
տարէնին ֆէնաղըլընա տոյրի չօղ
սէօղլէր սէօլլէմիլ տիր, հալպու
քի իտարէնին էասաղ գաւլալիտ
մուատէլէթէ մուափըգ օլուլ
տիւլմէնիլիլիլն Եօլտուղուղունու
լէնտան իլմէլտէ տիր, պաղը
մէմուրաղըրէ Եօլաղ հարաքաւ
թը իտարէլի ումուրուն էասաըն
տա մուատէլլիլիլիլ քի իտաւաթ
նա սէլահիլլէթ վէրիլ մի, պաղը

դովանաւայաբուն իսկանայաթը
քեաֆֆէսինն նա էհէ օլտուլուն
նա տէլաթն իտէր մի . դովան
տանայաբուն հաննէրն մէ քէնայ
մախտուունտա թա հալի ֆիւնու
նու հարպիչէ իթմէմլը , պունչա
լըն պաղը նա էհլէրի եանի ա
սարը շէնանամ վէ ֆէտա քեար
իպարը իտէմէյէնէրն իչոն
պուլունմարը թէհրիպէսիշէ
տէն նէշաթ իտիպ , իշէ պիթ
թէհրիպէ պու քէրբէ հէր պի
րինին հապիգէ ի անլաշքէնը ալը
միլքիչէ մէտուլաշքէնն ֆէնաթ
յու տախ , վիշաթթէթիւիդտէ
թիւնապ իթտիյիմիղ աղանըն միւ
տահէնէսի հէրբի օլտուլունու ին
սաֆ իտէրսէք իթիւրաղ իտէրիղ
պու հալտէ մէմուլաշքէտան իշ
թիւքա իտէնէն հուֆէսի հապը
եախտտ հապարզ վէ հէր միւնա
շաթ վէքէնին , միւսթահաղդ վէ

երկխոսամանդուր օլտուգու իր-
 տան օլունամայլայ, մադտուհ ի-
 քէն նահագ քիւննադաթա, մէմ-
 տուհ իքէն իհնագգ օնգայա ուղ-
 րամը միւշթէ քիւննադը պա-
 յիտ իւլ իջթիմալ տէրիւ տիր .
 պու հալտէ էստաթ իտաթէյն տօ-
 գունանագ սուրէթիտէ մեզասի-
 տի մախսուսէնին սուրէթի ումու-
 միլէտէ պէնտ օլունամաթ պէտ-
 իրանքան մուլպէպագալէ իսմ-
 թէրմէն մէրէնէպիտիտէ կամիպ
 իւլ ինթիմալ գանն իտէրիմ . վա-
 գըթ իտէ բէք նադիր տիր . վէ-
 կիթտիքնէ նէգաքթիթէնիյօր . ի-
 շիթտիմ քի պիր թագաթ պէտխա-
 հանթ թարաֆքընտան հէք կիւն պիր
 տիր թէ էստանթ իգաթըյա, տէ-
 շաթտաքի տալիլէթէն իլէթթէն
 պիր մուսավէնէթ . վէ հաթթա
 սօգալարա քեադըլարա տթըլալ

իւլեանէն նիւէ իթիւրաշար տա
ւազմայա ճէտարէթ զլռնույօր իւ
միշ: Վաղաւ տ պու միսկիւն միւֆ
սիտլեան սեօղիւնիւ գապու ի
տէճէճ էֆքեար Սթամպոյտա չօ
աշ տըր, ֆազաթ ղէմանըն հիւք
միւնտէն տախի իսթիւնտէն զու
նարազ պունիւն իւրիլէաիւնիւ
տէ սլմաար իւն: հիլէթի մուհ:

Թերեմէր Օսմանը թարգմանաբար
պու կրնայրաւ ինքնաշարժ զգալ
վէ տրգաւթը հալէ լայնթ ին-
թիկար գլորնաճաղը, վէ պէտէ
միւ ֆախտէրին էյէ կէշիպ ճէղար
մէշալարը տրգուսունաւ օլմադ
ֆիշիշաղիկն վախաւ պէտիւ
կոտմէթ մաւաւ օլունաճաղը պէ-
տիշի տիւ, շիմտի պու հալաւ
հօպարտաւ ինթար գլորնաշարժ
իւղը, մէմուրէրին ֆէնպղը
ումուրու սուրէթտէ պէյան օ-
լունաշար շէտէ տուրսուն, շու-
ղիշի հալաւնէ հիւմմաթ ալի-
էթի շահէնէլէրի հալըթիպահ
էնամ օլան, վէ դանունու հիւր-
րիշէթի թէշէսիւ ին իսլահաթը
ճէտիտ, արգուսունաւ պուլունա-
ճաղընը էմին իտէն, զաթը հիւ-
մայուս բաւաւ իսլահիշէ թէ
էսթիշիէնէ լէպաւաւտիւ իւրէլլի
ֆիլիթիսմէ հաղարթընա միլլէթ
մէթի մուալլէնէթքեարի օլմադ
իւղը, մէպուսան քիւրաւ միլլէթ
թարգմանաբար թէշիլիշէ
էզհանէ հաթի օլանադ թէշէպալուսաթըն
իմրաւ, ֆէրիթիլ զիւնիշի հա-
միլլէթ տիւ, տիւլէշիմիլլին շա-
միլլէն եւարտը իտէնէթ հէր շէ-
յին մէնինէ իսլահաճաղընը շիւպ-
հէտիլ օլտուղու կիպի, ինթարը
աճիլլանէ մ հիշէթի միւ հիշէթիւ-
նիւ տաթիլէն վէ խարիճէն պիլի-
էթքեար հաւանէն հիւրմէթալի
ինթիշարընա էհէմիլլէթ թիւմէս
մաղէտէրնանի իպարէթ օլմադ
հիւսնիւ գապուլէ մաղհար պուլ-
լուլաճաղընը իւմիտ իտէրիւմ:

րաւմ պէյ-Սէրապէր բաշա
 հայրէթիկնինն մեքեաթիպէ աս-
 քերիլեմէ եէթիշմէ օտուղունս
 պիլեմէ, յորում պաշա շիւպհեմ
 վար. վաղ առ էֆէնտի պուլուր,
 տուլարքի պիղմի շիմտի մէվնուտ
 օլան զօմանտանլարըմըլդա հիշ
 պիր թանէ մէթեպուն եէթիշ-
 մէմի իօգ տուր, մէթիպիլեմ
 ինքեմէյնէյնիք տէ վար, պիղմ
 առլ իշիմիլ պու կիւնքի կիւնտէ
 հաճըմըլ բուհումուլ մալ ամընտա
 օլան մազամը սէրապէրի տիր.
 պուլուրն տալան տալալ կէչէտէ
 հալըլ իսիւղքեքմ ճէրէրան իթ-
 տի. էկըրի Սէրապէր բաշա
 մէթէպուն եէթիշմէ օլմաղա
 մալթիլնտէ պուլունան զալմա-
 դամ, պին պաշը վէ միւղպիյէ-
 բին վէ եւրլ պաշալարան մէթ-
 ինէպուն եէթիշմէ օլմաքտան
 նէ իսթիփատէ իսեղիլ:

Րէիս էֆի. — Հիշելովն նազարը
տրդագծընա չարամասը լաղըմ հէ-
լէն պիր իխթար վար տըը, օ տա
ասայիշի տախիլինն էսգայսը մու-
հափազասընա քէմալիյէ տըզ-
զաթ տըր. պու կիւնէր կիւն
զազը ետփալապի ետքըտըրըւ-
րազ, պիր թազըմ մինասիպէթ,
սիզ շէյիէր իւրն իտիվիշ, էֆի-
քետըը ումումիյէյի թախտիւէ
չալըյըմըզ պտ. էֆէքետըը ումումի-
շէյի իւրն տէյիշ, քէնտիլէրինի
եասի պէշն քիշինն քէնտիլ էֆի-
քետըը միւզիբըրէրինին իսանը ի-
շէ խազգ ալիր իթիվիլալ քէյտա
իթտիրմէք մազցատընա միւզ-
շէյի տիր, կիշէնէրտէ մախսու-
սէն հիշէթ նամընա իթտիլիշ վէ
պու խուսուս, մազցամը տառա-
րէթէ լայըզը իշէ անլտտըմըշ ը-
տը. զիրա պիր թարափտան ըւ-
տամպօլ ահալլիսի զալէպէլինի
տիր, տիէիթ թարափտան խա-
րիճանէ կիճէ կիւնտիլը մուհա-
ճիբէրէ փէլմէքտէ, վէ հէր նէվի
ինսան պուլունմազտա տըր. պու
ճիհէթիշ կէրէք ըղըզպաթ վէ
ասայիշին մուհափազասընա, վէ
կիէէք ինփազ արգալլէ մէսալիւ
իյին նազարը տոզգաթյալարը

ճէլլ իտէրիմ. անլէրճէ տէ իզ թիզա իտէն թէտապիր իթթի իսազ օլունմուշ, վէ տաշա ղիլա տէ նալաշըր տրգգաթա ալընմը. մա մաֆիշ պոնուն հէր վազըթ տա նալաշըր տրգգաթա ալընմա սը լազըմ կէլճէ յիտէն,

Էյեր իսթեր իսէնդ պու
վարագա չար չարուգ չիմա չը
գըլարըը կիւի չիւպէկերնէ պիւ
րէր քէրէր տահա օգուսարագ
չիիսնէ լազըմը վէ հէհէմիլէթի
օլան նօգթարար թէֆրիգ օլու
նուպ, հէման մագամա արզ օ
լունսագ իւրէր, տիւչիւնէր իզ
թիզա իտէն պազը բարչապա վար
իսն օ տա պրենա նազարը միւ
թարապա պրենան

Պէտէպտին էֆ.— Մինասիս
պոլ :

Ա.ԶԴ.ԱՅԻՆ ՏԵՄՈՒԹԻԻՆ

Հրադիրք ոմանք Ս. Պատրի-
արք Հօր առաջարկութեան ծրա-
դրի մը վրայ խօսելով՝ թէր ու-
ղեմ կարծիք կը յայտնեն հրա-
պարակաւ :

Առանցիկ գլխաւորաբար Մասիս
խնդիրն իր պարզութեանը մէջ
լըջըրէն քննադատելով՝ խիստ բա-
նաւոր՝ միանգամայն յարմար կը
դռնէ ազգին և տէրութեան չա-
մէցը նկատամամբ . իսկ Մանգու-
նէ վրաստաբեր , անծամանակ
անբազազապ խտական կը դառնի
Որովհետեւ խնդիրն հանրային
է և արդէն հրապարակ կը
յուստամ և ինձ ներքինի ելմ
կարծեաց արդատութեան տեսնու-
թեանը համեմատաբար իմ թուրք
յոյաներ :

Արդ՝ ի՞նչ է խոդիրն՝ ընդ որ
այսչափ կը լստուի. — Օսման-
եան պետութիւնէն խնդրել Հա-
յաստանի գաւառաց համար այն
պիտի վարչական ձեւը, որ ա-
պահովէ Ժողովրդեան բարեկե-
ցութիւնն ու բարդաւածութիւնը։

Ն. Արքայութեան ծրագիրն
աւաստիկ այս երկու բաւերտու-
մէջ կը բովանդակի, որ խաղա-
ղութեամբ ապրիլ ուղղոյ պար-
կեշտ Ժողովրդեան մը յատկա-
շինն է։

Դարեկեցութիւնն ու բարգաւա-
ճութիւն մասաւանդ քաղաքկոթու-
թեան ներքնդունակ ժողովրդեան
ընտանի իրաւունքն ըլլալով
նոցին ընթացքն ապահովող ո՛ր եւ
միջոց որ միանշաման տեղուն
թեան փութեարձ շահերն ամ-
րապնդելու եւ տէրութիւն ու ժո-
ղովորդ ՚ի յարատեւ ներդաշնա-
կութեան պահելու կը ծառայէ
ժամանակիս ողորդն, պահանջման
եւ քաղաքեան տնտեսութեան
սկզբանց նկատմամբ օգտակար
եւ ոչ երբէք մնաստակար :

Սակայն մեր բուն տեղակէսն
միայն ասոնք չեն :

Որովհետեւ մեր ազգէն որ՝ բառ
որում լինդիրն անոր վրայէ, վարք
չական յոռի դրութեան մը ե-
րեսէն այնպիսի այդեռ ու վնաս կը-
րելովն հանդերձ իւր դարաւոր
անատարմութեան կնիքն ցարդ-
անաղբարտ պահած է 'ի ճական-
տուն,

Որովհետև այնքին տէրութեան
այնքան հոգեւ տալեալ պատ-
ճառող ժողովուրդներ ուրոյն ա-
ռանձնաշնորհութիւն ձեռք բե-
րելու իրաւունք կ'ստանան 'ի վը-
նաս երկրին խաղաղութեան,

Եւ որովհետեւ այսդին այն ինչ
Հայաստանի մի քանի գաւառներ
որն գրաւման մտանդի կ'ենթար-

արքայի տանը Ն. Շ